



## Řízení letového provozu České republiky

### Kupní smlouva „Generátor navigačních signálů“

uzavřená podle § 2079 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „smlouva“)

#### 1. Smluvní strany

##### Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: [REDACTED]

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v oddíle A, vložce 10771,  
(dále jen „kupující“)

a

##### ROHDE & SCHWARZ – Praha, s.r.o.

se sídlem: Hadovka Office Park, Evropská 2590/33c, 160 00 Praha 6

zastoupená: Ing. Pavlem Šalandou, jednatelem

IČO: 62906127

DIČ: CZ62906127

bankovní spojení: [REDACTED]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném  
(dále jen „prodávající“)

(kupující a prodávající rovněž jako „smluvní strany“)

#### 2. Preambule

- 2.1 Účelem této smlouvy je rozšíření stávajícího měřicího přístroje CMA 180 o funkci Generátoru navigačních signálů. Tato funkcionalita je požadována jako náhrada za vysloužilý generátor ARTUS 761, který již nelze kalibrovat. Generátor navigačních signálů bude používán k ověření správné funkčnosti radionavigačních zařízení.

#### 3. Předmět smlouvy

- 3.1 Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího, že kupujícímu odevzdá věc, která je předmětem koupě specifikovaným v čl. 4 této smlouvy, a umožní kupujícímu nabýt vlastnické právo k předmětu koupě a závazek kupujícího, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu sjednanou v čl. 5 této smlouvy.

#### 4. Předmět koupě

- 4.1 Předmětem této smlouvy je dodání měřicí technologie - „**Generátoru navigačních signálů**“ pro měření správné funkčnosti radionavigačních zařízení dle specifikace uvedené v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy (dále jen „**předmět koupě**“ nebo „**zařízení**“).
- 4.2 Předmět koupě bude dodán v požadovaném počtu a bude mít vlastnosti a kvalitu dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy. Pro správné používání měřicí technologie se požaduje standardní licence (nevýhradní) dle potřeb kupujícího.
- 4.3 Smluvní strany berou ve smyslu § 2095 občanského zákoníku na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že prodávající odevzdává předmět koupě kupujícímu v ujednaném množství, jakosti a provedení pro účel patrný ze smlouvy tedy pro účel měření funkčnosti radionavigačních zařízení.
- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí touto smlouvou na kupujícího dnem podepsání předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

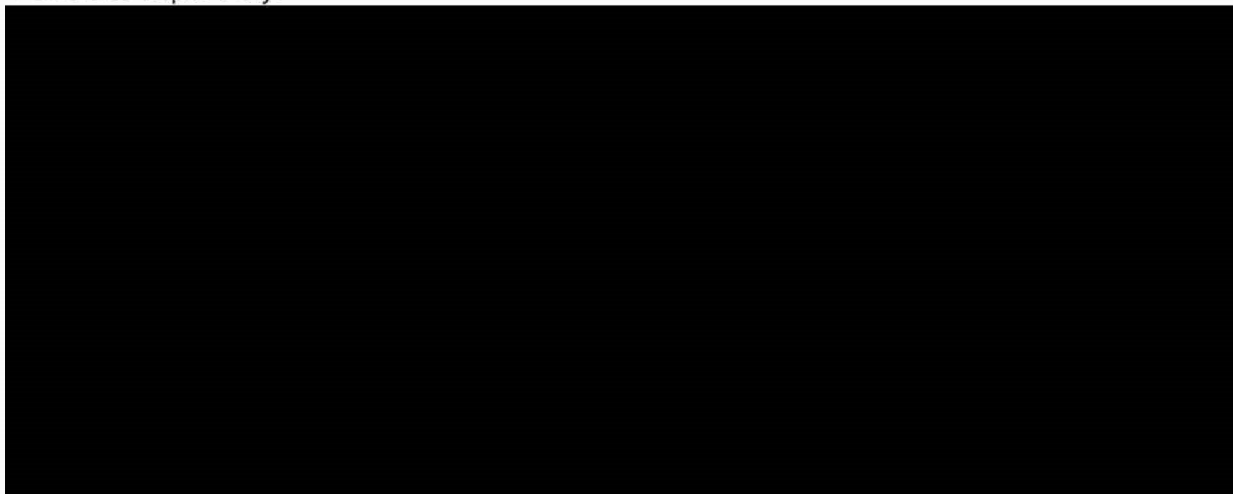
#### 5. Kupní cena a její splatnost

- 5.1 **Kupní cena** za celý předmět koupě (dále jen „**kupní cena**“) je stanovena dohodou obou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a je stanovena takto:

399 790,- Kč (bez DPH)

(slovy: tři sta devadesát devět tisíc sedm set devadesát Kč bez DPH)

Kalkulace kupní ceny:



- 5.2 Kupní cena zahrnuje veškeré náklady prodávajícího, veškeré požadované díly a kabely dle specifikace kupujícího uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.
- 5.3 Ke kupní ceně bude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“). V případě, že předmět plnění nebo jeho část bude podléhat režimu přenesení daňové povinnosti, tak na faktuře musí být uvedeno „daň odvede zákazník“ a k ceně za takovéto plnění nebude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem o DPH.
- 5.4 Platební podmínky. Kupní cena bude uhrazena kupujícím po převzetí kompletní dodávky předmětu koupě a podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě (dále jen „**protokol o předání a převzetí**“) na základě faktury – daňového dokladu vystaveného prodávajícím. Kopie podepsaného protokolu o předání a převzetí bude připojena k faktuře.
- 5.5 Kupní cena uvedená v odst. 5.1 této smlouvy je sjednána smluvními stranami jako cena pevná, nepřipouští se překročení kupní ceny, tj. v průběhu plnění této smlouvy nelze zvýšit kupní cenu, avšak úpravy směrem dolů se připouští. Úpravy kupní ceny budou provedeny výhradně písemným dodatkem k této smlouvě, podepsaným oběma smluvními stranami. Smluvní strany

berou na vědomí, že s ohledem na zakázku malého rozsahu celková kupní cena nesmí přesáhnout částku 2 mil. Kč bez DPH.

- 5.6 Faktura – daňový doklad je splatná ve lhůtě třiceti (30) kalendářních dnů ode dne, kdy byla kupujícímu doručena a musí obsahovat:
- (i) náležitosti daňového dokladu podle platného obecně závazného právního předpisu, a
  - (ii) odkaz na číslo této smlouvy kupujícího, které je uvedeno v záhlaví této smlouvy jako evidenční číslo smlouvy ŘLP ČR, s.p..
  - (iii) připojenou kopii předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.
- 5.7 Neobsahuje-li faktura výše uvedené má kupující právo fakturu – daňový doklad vrátit prodávajícímu před uplynutím lhůty splatnosti, aniž by došlo k prodlení s jeho úhradou, Nová lhůta splatnosti v délce třiceti (30) kalendářních dnů počne plynout ode dne doručení opravené faktury - daňového dokladu kupujícímu.
- 5.8 Faktura – daňový doklad musí být zaslána buď v listinné podobě na adresu sídla kupujícího uvedenou v čl. 1 této smlouvy, nebo elektronickou poštou z e-mailové adresy prodávajícího [REDACTED] na e-mailovou adresu kupujícího: fakturace@ans.cz, jinak bude vrácena prodávajícímu zpět.
- 5.9 Právo prodávajícího vystavit fakturu - daňový doklad vzniká až po dodání kompletního předmětu koupě kupujícímu na základě předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

## 6. Místo a čas plnění

- 6.1 Smluvní strany si sjednaly, že prodávající odevzdá kupujícímu a kupující od prodávajícího převezme předmět koupě najednou v jedné dodávce v sídle kupujícího, které je uvedeno v čl. 1 této smlouvy. Předmět koupě je blíže specifikován v příloze č.1 této smlouvy.
- 6.2 Plnění proběhne v termínu nejpozději do: **To+24 týdnů**, přičemž To je termín uveřejnění této smlouvy v registru smluv a týden je počítán jako 7 dní po sobě jdoucích.
- Přejímající osoba za kupujícího: [REDACTED]
- 6.3 Prodávající se zavazuje písemně vyzvat kupujícího k převzetí předmětu koupě nejméně pět (5) pracovních dnů před dodáním.
- 6.4 Prodávající kupujícímu předmět koupě odevzdá společně se souvisejícími díly a doklady, které se k předmětu koupě vztahují a umožní kupujícímu nabýt vlastnická práva a práva k užití licence vztahující se k předmětu koupě v souladu s touto smlouvou. Kupující si vyhrazuje právo při přejímacím řízení namátkově prověřit funkčnost zařízení a jejich licencí.

## 7. Předání a převzetí předmětu koupě (splnění závazku)

- 7.1 Prodávající splní svůj závazek předáním a převzetím předmětu koupě kupujícím, což bude potvrzeno předávacím protokolem o předání a převzetí předmětu koupě, který podepíší odpovědní zástupci obou smluvních stran.
- 7.2 Přílohou předávacího protokolu bude dokumentace prokazující, že předmět koupě je v souladu se specifikací uvedenou v příloze č. 1 této smlouvy.
- 7.3 Případné vady předmětu koupě zjištěné kupujícím při předání je prodávající povinen odstranit v co nejkratším termínu, na kterém se smluvní strany písemně dohodnou v předávacím protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

## 8. Nebezpečí škody

- 8.1 Prodávající prohlašuje a odpovídá kupujícímu za právní bezvadnost předmětu koupě a za skutečnost, že uzavřením této smlouvy není porušeno žádné právo či povinnost prodávajícího nebo oprávněné zájmy jiných osob.
- 8.2 V případě, že jakákoliv jiná osoba uplatní nárok proti kupujícímu z titulu porušení práv vlastnického nebo duševního vlastnictví v souvislosti s touto smlouvou, zavazuje se prodávající poskytnout kupujícímu účinnou pomoc a uhradit mu veškeré náklady, které v souvislosti se sporem mezi kupujícím a jinou osobou kupujícímu vzniknou. Dále se prodávající zavazuje nahradit kupujícímu majetkovou újmu, pokud by mu vznikla v důsledku uplatnění autorských nároků vůči kupujícímu v souvislosti s touto smlouvou, a to v plné výši bez jakéhokoliv omezení.
- 8.3 Nebezpečí škody přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.

## 9. Záruka a odpovědnost za vady

- 9.1 Prodávající poskytne na předmět koupě zákonní záruku v délce 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet ode dne podepsání předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.
- 9.2 Kupující oznámí vady bránící plnohodnotné provozní použitelnosti předmětu koupě vždy písemně nebo e-mailem na tyto kontaktní údaje **prodávajícího:** [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
- 9.3 Kupující je povinen hlásit reklamované vady zboží prodávajícímu bez zbytečného prodlení. Prodávající započne nápravnou akci od okamžiku oznámení vady nejdéle do 2 kalendářních dnů.
- 9.4 Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodborným zacházením (nakládání se zařízením v rozporu s dodanou dokumentací), nedodržením provozních podmínek, předepsaných postupů a návodů k použití.
- 9.5 Servis a odstraňování vad během záruční doby zajistí prodávající svými pracovníky bezplatně.
- 9.6 Záruční doba podle této smlouvy bude přerušena a příslušně prodloužena o dobu potřebnou k odstranění vady. Rozhodujícím datem je datum oznámení vady a datum převzetí předmětu koupě nebo jeho části kupujícím po opravě.
- 9.7 V případě, že prodávající nebude plnit řádně a včas záruční podmínky sjednané v této smlouvě, je kupující oprávněn sám odstranit závadu nebo sjednat odstranění závady třetí osobou. Náklady spojené s odstraněním závady nese prodávající.
- 9.8 Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady přiměřeně ustanoveními občanského zákoníku.
- 9.9 Odpovědnost za právní vady předmětu koupě nese prodávající a tato odpovědnost není omezena záruční dobou sjednanou v této smlouvě.

## 10. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě, že prodávající nedodrží termín předání předmětu koupě sjednaný v článku 6, odst. 6.2 této smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z kupní ceny celého předmětu koupě za každý započatý den prodlení.
- 10.2 V případě, že prodávající nedodrží podmínky týkající se odstraňování vad během záruční doby stanovené v odst. 9.33 této smlouvy, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celé kupní ceny předmětu koupě za každý den prodlení.
- 10.3 V případě porušení povinností uvedených v odst. 11.77 a 11.9 této smlouvy je kupující oprávněn požadovat a prodávající je povinen kupujícímu uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každé takové porušení této smlouvy.

- 10.4 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinností, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.
- 10.5 Všechny smluvní pokuty uplatněné dle této smlouvy jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění stranou oprávněnou straně povinné. Ujednání o smluvní pokutě zůstávají případným odstoupením od této smlouvy nedotčena a trvají i po skončení účinnosti této smlouvy.

## **11. Ostatní ujednání**

- 11.1 Prodávající je povinen předmět koupě zabalit tak, aby při běžných podmínkách přepravy, manipulace a skladování byl řádně chráněn před poškozením. Prodávající je odpovědný za škodu způsobenou vadným balením.
- 11.2 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě je v souladu s předpisy, které se na daný předmět koupě vztahují.
- 11.3 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě obsahuje všechny technické požadavky a části uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.
- 11.4 Prodávající prohlašuje, že realizací této smlouvy nejsou dotčena žádná práva jiných osob a prodávající má právo dodat kupujícímu předmět koupě a převést na kupujícího veškerá práva s tím spojená s ohledem na autorská práva. Veškerá odpovědnost z tohoto vyplývající jde k tíži prodávajícího, který odpovídá za škodu způsobenou porušením tohoto ustanovení.
- 11.5 *Uveřejňování*  
Prodávající bere na vědomí, že kupující je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Prodávající bere dále na vědomí, že kupující je povinen poskytnout informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny tyto údaje: bankovní spojení prodávajícího uvedené v článku 1 této smlouvy, jméno osoby zastupující kupujícího uvedené v článku 1 této smlouvy a u podpisu, emailová adresa prodávajícího pro odesílání faktur uvedená v odst. 5.8 této smlouvy, jméno příjemce osoby za kupujícího v odst. 6.2 této smlouvy, kontaktní údaje prodávajícího v odst. 9.2 této smlouvy, podpisy na smlouvě, příloha č. 1 a obchodní tajemství dle odst. 11.6 níže.
- 11.6 *Obchodní tajemství*  
Podle § 504 občanského zákoníku je obchodním tajemstvím kalkulace ceny uvedená v odst. 5.41 této smlouvy, a proto nebudou tyto informace o jednotkových cenách uveřejněny ani poskytnuty podle odst. 11.5 této smlouvy.
- 11.7 *Bezpečnost v civilním letectví*  
Prodávající podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Prodávající nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.
- 11.8 *Ochrana osobních údajů*  
Prodávající i kupující respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně kupujícího jsou k dispozici na webových stránkách:  
<http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

### 11.9 Vstupy externích subjektů

Prodávající je povinen dodržovat pravidla vstupu externích subjektů do areálů a objektů kupujícího. Povinnosti prodávajícího týkající se vstupu externích subjektů do areálů a objektů kupujícího jsou uvedeny na následující webové stránce:  
<http://www.rlp.cz/spolecnost/Stranky/Vstupy.aspx>

## 12. Vyšší moc (vis maior)

- 12.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
- 12.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.
- 12.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

## 13. Závěrečná ustanovení

- 13.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 13.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem uveřejnění v registru smluv.
- 13.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně.
- 13.4 Prodávající prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění smlouvy, a že při provádění této smlouvy bude postupovat s odbornou péčí. Prodávající odpovídá za škodu způsobenou porušením jeho povinností nebo způsobenou jeho činností.
- 13.5 Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy přecházejí, pokud to povaha těchto práv a povinností nevyklučuje, na právní nástupce smluvních stran.
- 13.6 Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva výtisky.

Příloha č.1: Specifikace předmětu koupě

V Jenči dne: 9.7

Řízení letového

podnik (RLP CR, s.p.)

podnik  
publika  
CZ49710371  
: CZ699004742

ROHDE & SCHWARZ – Praha, s.r.o.

ROHDE & SCHWARZ  
SCHWARZ - Praha, s.r.o.  
Evropská 2590/33 c, 160 00 Praha 6  
tel.: 224 311 232, fax: 224 317 043

Příloha č. 1 smlouvy č. 076/2021/IS/096: Specifikace předmětu koupě -  
Generátor navigačních signálů:

